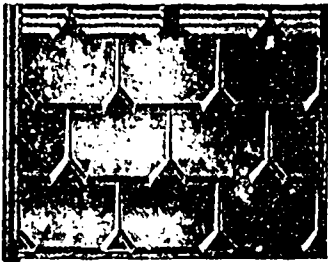


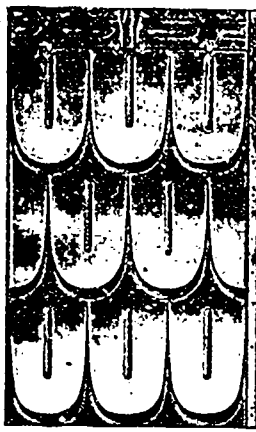
### BARDEAUX EN ACIER "EASTLAKE."



A L'ÉPREUVE

De feu, de la foudre et de la Tempête. Très Durable d'Ornement et à Bon Marché. METALLIC ROOFING CO'Y (LIMITED) TORONTO et MONTREAL. Écrivez pour notre Catalogue, 4 95-61

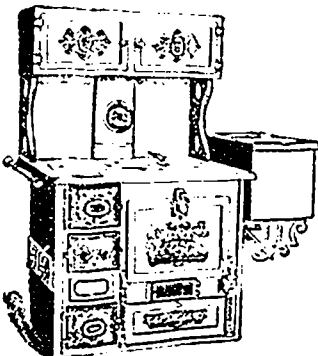
COUVERTURE DE GRANGE



A l'épreuve de feu, de la foudre, et de la Tempête, etc.

Le seul bardoux en acier fait en Canada spécialement pour couvertures de grange. Il a toutes les qualités désirables de autres bardoux en métal et même celles qu'ils n'ont jamais en encore. Vendu sous garantie. Faites venir notre nouveau catalogue avant de placer votre commande.

The Pedlar Metal Roofing Co. Bureau et Fabrique OSLAWA, ONT. Le dernier mot de la fabrication des Toiles de Cuisine en Acier.



Avec ou sans réservoir, chauffant au bois seulement ou au bois et au charbon.

De la Cie Manufacturière de McTearny. Les cultivateurs ayant essayé un de nos modèles n'en voudront plus d'autres. Ils n'ont pas d'égal. Vous pouvez être sûr que vous achetez la meilleure machine de combustion et de temps que tout autre modèle. Le prix n'est pas plus élevé que celui d'un bon modèle ordinaire. Voilà des faits authentiques. Demandez votre brochure et nous vous en ferons un exemplaire en acier de la Corrigation manufacturée de 36" d'largeur, 37 1/2" de hauteur, Paris, Valenciennes, Succursales, Toronto, Windsor et Vancouver. Bureau principal LONDON, ONT.

L'ÉVAPORATEUR "CHAMPION" Pour le sirop d'érable, le Sorghum, le Cidre et les Gelées de Fruits. Remplace un bain pilé sur le feu, doublant la capacité de bouillir; ce petit bain de sirop est plus économique (il se chauffe avec des siphons), ainsi à manier pour le nettoyage et le premier; et aussi un réchauffeur automatique. Les améliorations du Champion sont aussi grandes sur un bain de bouillir, que sur le dernier à son ancienne méthode avec un chaudron accroché à une perche de cuisine. Catalogue gratis. THE G. H. GRIMM MFG. CO., 67 King St., MONTREAL, Quebec.

### PRESSES A FOIN DEDERICK

Avec boîtes en acier breveté. Faites d'acier elles surpassent toutes les autres pour la légèreté, la force, la durabilité, le pouvoir. Pas de réparations possibles. Réparations exécutées promptement.



Aussi toutes sortes de liens faits de la meilleure qualité de fil d'acier. Manufacturés par HOYD & CO, Huntington, Q. C. 1-121

JERSEYS. 2 Vaches et 1 Taureau, de haute race. Aussi, Montons Shropshire purs, à vendre. Les prix m. 16.66. Ces animaux seront exhibés à Sherbrooke et ceux qui désirent acheter des animaux de choix feront bien de les voir. Fred. N. Westerman, Comptant, Québec, Québec de Chevaux, Fournisseurs de chevaux et de bêtes, Terriers, Éleveurs, Irlandais et Beagles. 1-121

### PREMIER PRIX TROUPEAU AYRSHIRE PUR-SANG DK TOUTE LA PUERSONNE

Résultats de l'année 1895. 54 PRIX dont 37 premiers, 11 deuxième, ainsi que des Médailles d'or d'argent et de bronze à Montréal, Toronto, London et Ottawa. Les animaux de ce troupeau ont toujours tenu le premier rang, ils ont de grande taille et reconnus pour leurs qualités laitières. JAMES DRUMMOND et FILS, Petite Côte, près Montréal, P.Q. 1-95-121

### THE LAING PACKING CO. Limited.

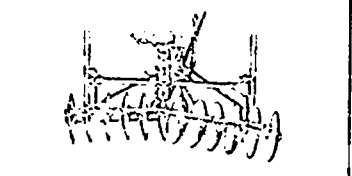
Emballageurs de Porcs et de Bœufs. Bureaux, 839 et 841 rue St-Catharines. Atelier d'emballage, 95 à 111 rue Parthenais Boucherie, Abattoirs de l'Est, à proximité de la voie du Pacifique Canadien. Acheteurs de Porcs vivants et de bétail 5 95-121

### MOUTONS "LEICESTER"

de l'année 1895, dont les parents ont été choisis dans les meilleurs troupeaux du Haut-Canada, et renommés pour la quantité et la qualité de leur laine. Prix, à l'automne: 610 chaque. COCHONS "YORKSHIRE" de la grande race améliorée, remontant tous par leur généalogie à des parents importés d'Angleterre, d'Écosse et d'Irlande. Prix, 87.50 chacun ou 814 le couple, pour un plus grand nombre, s'adresser au soussigné. Les prix ci-dessus comprennent les certificats de généalogie et d'inscription aux livres de généalogie de la Province de Québec, ainsi l'emballage et la livraison aux clients, ou aux bœufs, etc. Des échantillons donnant toutes les informations relatives sur ces races, seront envoyées à tous ceux qui en feront la demande. S'adresser à GODFROI BEAUDET, Valleyfield, P.Q. 3 95 121

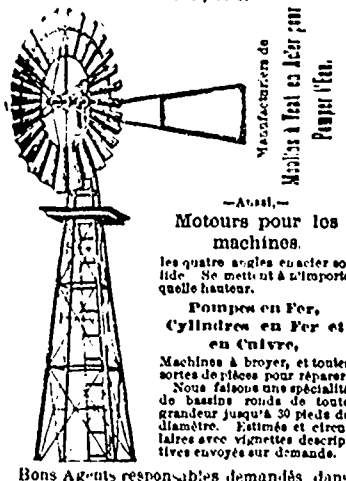
COCHONS "YORKSHIRE" de la grande race améliorée, remontant tous par leur généalogie à des parents importés d'Angleterre, d'Écosse et d'Irlande. Prix, 87.50 chacun ou 814 le couple, pour un plus grand nombre, s'adresser au soussigné. Les prix ci-dessus comprennent les certificats de généalogie et d'inscription aux livres de généalogie de la Province de Québec, ainsi l'emballage et la livraison aux clients, ou aux bœufs, etc. Des échantillons donnant toutes les informations relatives sur ces races, seront envoyées à tous ceux qui en feront la demande. S'adresser à GODFROI BEAUDET, Valleyfield, P.Q. 3 95 121

### St. Mary's Agricultural Works. ST. MARYS, ONT., CANADA.



La Herse à Disque de Maxwell. La meilleure et la mieux faite sur le marché. Monture en acier. Boîtes de support. Améliorations les plus modernes. Nous fabriquons aussi Les Machines pour Réduire les Racines en Pulpe ou les Couper par Tranches. Nous avons le plus grand et le meilleur assortiment de quatre grandes différentes fonctionnant soit à la main soit par moteur. Demandez notre catalogue. David Maxwell & Sons, 8 95-31 ST. MARY'S Ont

### Woodstock Wind Motor Co. WOODSTOCK, ONT.



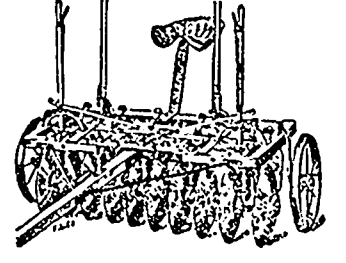
Bons Agents responsables demandés dans la Province de Québec. 4 94 121

### BRANTFORD

Les moulins à vent de Brantford "Ideal" sont en acier avec engrenage à l'intérieur. TOURS EN ACIER, POMPES EN FER, RÉSERVOIRS, TUYAUX, ETC. L'IDEAL J.A. à pouvoir moteur divisible est la merveille de nos jours. Écrivez pour vous procurer les circulaires et mentionnez le nom de ce journal. Agents pour la Province de Québec. MASSEY-HARRIS & CO., Ltd. 600 rue St-Paul MONTREAL. 10 94



### HERSE A DOUBLE DISQUE



Fabriquée à Beamsville. Instruments Agricoles, Engins, Bouilloires. Pour prix et circulaires, écrivez à H TALLMAN, Beamsville, Ont 4 95-61

### Propriétaires de Chevaux! ESSAYEZ LE Baume Caustique DE GOMBALT



Le meilleur et le plus sûr des vélocitateurs qui aient jamais été employés. Remplace tous les liniments doux ou forts. Fait disparaître toutes les boites ou lésions sur les chevaux et les bestiaux. Remplace tout autre caustique. Ne laisse ni cicatrice ni tache. Chaque bouteille vendue est garantie. Prix, \$1.50 la bouteille. Vendre par les pharmaciens ou expédier par les presses, avec direction pour son usage, frais de transport payés. Demandez les circulaires. LA CIE LAWRENCE-WILLIAMS, Toronto, Ont. 11-94-121

### HOLSTEIN - FRIESIANS DE HAPLE HILL

Ce troupeau a remporté, cette année, trois premiers en second, un troisième et un quatrième prix au concours des vaches laitières. Nous offrons en vente notre taureau reproducteur de race, "The Apple Prince" âgé de quatre ans, ainsi quelques autres jeunes animaux mâles et femelles. G. W. OLMON'S, St-George, Ont. 9-94-121

### 1861. HILLHURST FARM. 1894

CHEVAUX DE CARRONNE. Boutaux St-John et Aberdeen-Arge, Montons Blue-Polite et Dorset-Horn. M. H. COCHRANE, HILLHURST STATION, P. Q.

### Gros Porcs Yorkshire et Bétail Holstein.

Nous élevons le Bétail de première qualité et vendons à un prix modéré. Satisfaction garantie. Nous expédions les porcs aux cultivateurs, aux clubs et aux sociétés d'Agriculture. On retournera les porcs s'ils ne donnent pas satisfaction. P. LEACHMAN HOTHAM, Oxford Mills, Ont. 6 95-61

### Cochons Chester Améliorés. "DE NOUVEAU IMPORTÉS."

Plusieurs portées en mai, juin et juillet à vendre. DES PRIX RAISONNABLES. Ayant obtenu dans cette race plus de premiers prix que n'importe quel exposant de la province à la dernière Exposition Provinciale, je puis garantir entièrement satisfait à ceux qui voudront bien s'adresser à moi. HETAL H. JERVIS CANADIAN, 1er premiers prix. VOLAILLES PLYMOUTH ROCK. O. E. TAILLOT, St-Michel, Comté de Bellechasse, P. Q. 6 95-61

### J. G. MAIR

SOLE AGENT ET IMPORTATEUR DE COCHONS YORKSHIRE Grande race améliorée. A la tête de mon troupeau qui est un des meilleurs, se trouvent deux superbes importés. Je donne la généalogie enregistrée de chaque animal. Écrivez pour les prix et venez voir mon troupeau. Tous renseignements demandés par écrit, soit en anglais ou en français, seront reçus et répondus avec plaisir. 1-94-121 HOWICK, Québec.

COCHONS YORKSHIRE ET BERKSHIRE race améliorée. À VENDRE. Quelques jeunes et beaux cochons de deux sexes. Aussi quelques truies de choix. Races enregistrées, des parents importés. Mon troupeau a remporté 23 prix en 1894. 3 porcelets de pureté à vendre. 1 95 12 JAMES H. LLOYD, St-Lin, P.Q.

### AYRSHIRES A VENDRE.

Deux beaux veaux extras, taureau et génisse, à un PRIX BAS, Engendrés par Glencairn III. (limite). Premiers prix à la grande foire de Ayr, Écosse. Correspondance satisfaisante. Informations données avec plaisir. Dinons "Mammoth Bronze", pesant 35 à 40 livres. Chats par couvée de 13, 25. Envoyez vos commandes de bonne heure. Quelques bons jeunes Dinons à vendre. Wyandottes argentées - Importées de races Anglaises et Américaines. Coq reproducteur de la célèbre race de Haverhill. Oeufs, 22 par couvée de 12. Jeunes coqs de qualité extra à vendre. JAMES HOWDEN, Agent pour R. R. Rowan, St-Azue de Bellevue, Que.

### LA BARATTE "LEADER"



Demandez à votre fournisseur La Baratte Leader avec tuyau d'aspiration pour les gaz. La meilleure sur le marché. Si vous le préférez écrivez directement aux fabricants et demandez un catalogue. Adressez-vous à DOWSWELL BROS., Hamilton, fabricants de Barattes, Tondeuses, Machines à laver et de Cylindres pour ces machines, etc. W. L. HALLIDAY & SON, 10-94-121 Agents de Manufact. des. Montréal.

### NOUS fabriquons la PRESSE A FOIN DE DEDERICK

Ces machines fonctionnent soit par vapeur ou par cheval

### La Cie Manufacturière d'Engins et de Machines

JOHN ABELL, (Ltd.) 10-94 121 TORONTO, CANADA.